

**Zeitschrift:** Mobile : la revue d'éducation physique et de sport  
**Herausgeber:** Office fédéral du sport ; Association suisse d'éducation physique à l'école  
**Band:** 6 (2004)  
**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Traumeel®

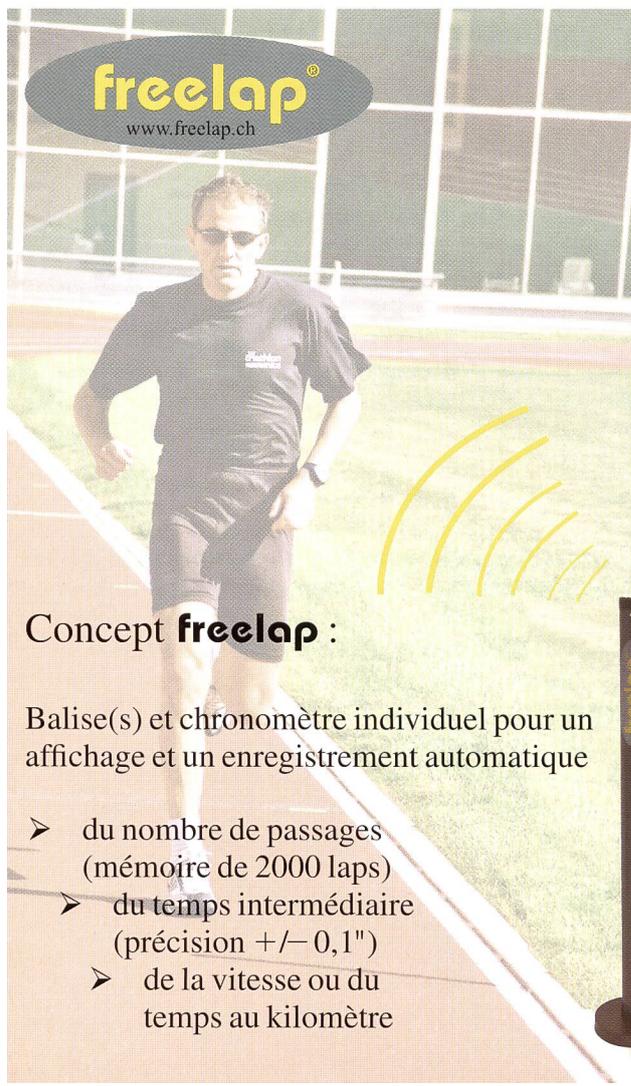
**en cas de foulure,  
entorse,  
contusions**



## L'alternative homéopathique nouvelle

**En pharmacie et droguerie**

**Distributeur en Suisse:  
ebi-pharm ag, Postfach, 3038 Kirchlindach**



**freelap®**  
www.freelap.ch

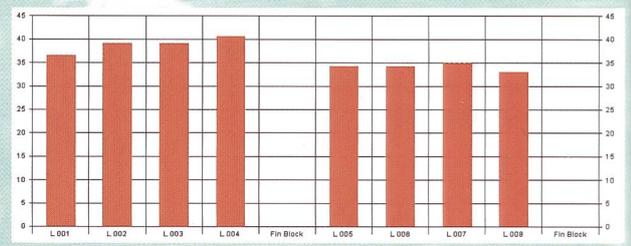
### Concept **freelap** :

Balise(s) et chronomètre individuel pour un affichage et un enregistrement automatique

- du nombre de passages (mémoire de 2000 laps)
- du temps intermédiaire (précision +/- 0,1")
- de la vitesse ou du temps au kilomètre



Rappel des laps => manuellement ou par interface PC



Lap	Temps	V (m/s)	V (Km/h)	Distance
START				
001	00:00:38.54	1.30	4.67	
002	00:00:39.14	1.28	4.60	
003	00:00:39.16	1.28	4.60	
004	00:00:40.65	1.23	4.43	
Subtotal	<b>00:02:37.50</b>	<b>1.27</b>	<b>4.57</b>	<b>200 m</b>
PAUSE	00:00:25.43			
005	00:00:36.08	1.39	4.99	
006	00:00:34.28	1.46	5.25	
007	00:00:34.90	1.43	5.16	
008	00:00:33.10	1.51	5.44	
Subtotal	<b>00:02:18.38</b>	<b>1.45</b>	<b>5.20</b>	<b>200 m</b>
Total	<b>00:04:52.15</b>			<b>400 m</b>
Min	00:00:33.10	1.51	5.44	
Max	00:00:40.65	1.23	4.43	
Mean	00:00:36.08	1.39	4.99	

**freelap SA**  
Av. D.-Jeanrichard 2A  
CH-2114 Fleurier  
+41 (0)32 861 52 42  
contact@freelap.ch

## Qui sommes-nous?

SWISS SNOWSPORTS est le fruit de la fusion de deux associations, l'IASS et l'AESS. Cette fusion a permis à la nouvelle organisation de devenir, en septembre 2002, une association faîtière regroupant les écoles et les professeurs de sports de neige de Suisse.

### Qui sont nos membres?

A l'heure actuelle, SWISS SNOWSPORTS se compose de 187 écoles de sports de neige suisses, 35 organisations nationales liées aux sports de neige (Swiss Ski, Unis, BASPO, Institutions) et de 11'000 membres individuels, qui sont les professeurs de sports de neige.

SWISS SNOWSPORTS est responsable de la formation et du perfectionnement des professeurs de sports de neige. Chaque année, quelque 1'500 nouveaux professeurs sont formés.

Après avoir organisé la fusion et pris en charge la formation des cantons à brevet, nous travaillons à présent à la mise à jour des fichiers de nos membres individuels. Nous invitons ici les moniteurs J+S en sports de neige à devenir, eux aussi, membres de SWISS SNOWSPORTS.

**En vous décidant rapidement, vous pourrez bénéficier de notre forfait spécial membres et ne payer que CHF 80.00 au lieu de CHF 125.00 pour votre admission!**  
(Valable jusqu'au 30.04.2004)

Ce forfait comprend:

- Adhésion à l'association pour 2003/2004
- Attestation de membre
- Insigne de professeur de sports de neige
- Livre *Sports de neige en Suisse*

Par ailleurs, en tant que membre de SWISS SNOWSPORTS, vous profitez des avantages suivants:

- Abonnement demi-prix pour les remontées mécaniques au prix de CHF 160.00 (pour tous sauf Basic level I).
- Abonnement général pour les remontées mécaniques au prix de CHF 710.00 (seulement pour les prof. de degrés II et III).
- Timbre ISIA: accepté surtout dans les stations de ski étrangères, ce timbre offre une réduction sur le prix de l'abonnement de ski.
- 4 x par an, livraison de la revue SWISS SNOWSPORTS directement à votre domicile, afin que vous soyez toujours au fait des dernières nouveautés en matière de sports de neige.
- 15% de réduction sur les vols à bord de SWISS (uniquement pour les professeurs de degrés II et III et pour autant que leur école soit partenaire de SWISS).
- Participation au SWISS SNOW HAPPENING (du 16 au 18.04.2004, à Engelberg).

En outre, vous recevez chaque année des informations sur le déroulement de la saison d'hiver, comme *Les dates des cours* et *Le rapport annuel*.

Ce tableau vous montre les formations compatibles de J+S et SWISS SNOWSPORTS:

Reconnaitances et critères pour l'affiliation SSSA-J+S										SWISS SNOWSPORTS
Degré	Module	STATUS SSSA Formation	Formation J+S	Membre	Carte	Médaille	Abo	CP	Timbre ISIA	
OFFT	Examens OFFT	SWISS SNOW PRO	...	Oui	SWISS SNOW PRO	SWISS SNOW PRO or	AG+DT	Oui	Oui	
III	Module 5 Module 4	SNOW PRO	...	Oui Oui	SNOW PRO	SNOW PRO argent	AG+DT	Oui	Oui	
II	Module 3	PRO	...	Oui	PRO	p. ex. SKI PRO	AG+DT	Oui	Oui	
I	Module 2 Module 1	INSTRUCTOR	Module Technique note min. 3 Module Méthodologie ou RC (aussi J+S 3) Note tec. 4	Oui	INSTRUCTOR	p. ex. SKI INSTRUCTOR	DT	Oui	Non	
	Module 2 Moyenne 3,5 Module 1	ASSISTENT	Module Technique note 2 Module Méthodologie ou RC (aussi J+S 3) Note tec. max. 3 ou J+S 2	Oui	INSTRUCTOR	p. ex. SKI INSTRUCTOR	DT	Oui	Non	
	Module 1	Basic Instructor	Module Méthodologie	Oui	Basic Instructor II	Non	DT	Oui	Non	
Formation de base	Moniteur pour enfant			Oui	KIDS Instructor	KIDS Instructor	DT	Oui	Non	
			Cours de base ou J+S 1	Oui	Basic Instructor I	Non	Non	Oui	Non	
	Cours d'introduction			Non	Non	Non	Non	Non	Non	
	Black League			Non	Non	Non	Non	Non	Non	

### Formulaire d'admission

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_ Date de naiss.: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_ NPA: \_\_\_\_\_

Profession: \_\_\_\_\_ N° AVS: \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_

Cours de formation fréquentés: (Veuillez cocher ce qui convient)

Ski  Snowboard  Nordic

Dates du cours: du \_\_\_\_\_ au \_\_\_\_\_ Lieu du cours: \_\_\_\_\_

Organisé par: \_\_\_\_\_ N° J+S: \_\_\_\_\_ Date et signature: \_\_\_\_\_

Veuillez envoyer l'admission ci-jointe, dûment remplie, et y joindre **une copie de votre feuille de qualifications J+S (notes) et une photo passeport** à l'adresse suivante:  
SWISS SNOWSPORTS, Hühnerhubelstrasse 95, 3123 Belp.

Dans l'espoir de vous compter bientôt parmi nos membres, nous vous souhaitons un bel hiver!